

Regulatory compliance
and safety information

法律規範和安全資訊

규정 준수 및 안전 정보

การปฏิบัติตามกฎระเบียบและข้อมูลด้าน
ความปลอดภัย

Informasi kepatuhan peraturan dan
keselamatan

Thông tin về tuân thủ và an toàn
theo quy định

Thank you for buying the Dyson Corrale™ straightener.

To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English, go to page 4.

感謝您購買 Dyson Corrale™ 直髮造型器。

請翻閱第10頁，閱讀中文版使用安全說明以及保固說明與條件。

Dyson Corrale™ 헤어 스트레이트너를 구입해주셔서 감사합니다.

안전 지침 및 보증 약관을 읽으려면 16페이지로 이동하시기 바랍니다.

ขอบคุณที่เลือกซื้อเครื่องหนีบผม Dyson Corrale™

หากต้องการอ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยรวมถึงข้อตกลงและเงื่อนไขในการรับประกันซึ่งเป็นภาษาไทย โปรดไปที่ หน้า 20

Terima kasih telah membeli alat catok rambut Dyson Corrale™.

Untuk petunjuk keselamatan dan syarat berserta ketentuan Garansi dalam bahasa Indonesia, Anda dapat melihat pada halaman 24.

Cảm ơn bạn đã mua máy duỗi tóc Dyson Corrale™.

Để đọc các hướng dẫn an toàn và các điều khoản bảo hành bằng tiếng Việt, vui lòng đến trang 30.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN YOUR USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

WARNING

THE MAGNETIC 360° CHARGING CABLE AND APPLIANCE CONTAIN MAGNETS.


1. The magnetic 360° charging cable contains a magnet. Keep away from sensitive electrical equipment such as medical implant.

WARNING

THESE WARNINGS APPLY TO THE APPLIANCE, AND ALSO WHERE APPLICABLE, TO ALL TOOLS, ACCESSORIES, CHARGERS OR MAINS ADAPTORS.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance must only be used with the magnetic 360° charging cable provided.
4. Unplug the magnetic 360° charging cable after use if used in a bathroom. The proximity of water may be a hazard even when the appliance is switched off.

5. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable. Ask your installer for advice.
6. **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the Dyson detachable supply unit Part Number 372458 provided with this appliance.
7. Do not drop or insert any object into any openings of the appliance. If an object is inserted, do not use the appliance.
8. **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
9. **BURN HAZARD:** The flexing plates of this appliance will become hot and could cause skin burns while in use and immediately after use. Allow to cool before touching. Keep appliance out of reach of young children, particularly during use and when cooling down.
10. Do not leave the appliance switched on when not in use.
11. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
12. Unplug the magnetic 360° charging cable once charging is complete.
13. The Flight-ready tag may become hot during use. Before removal, allow it and the flexing plates to cool down.
14. Always place the appliance on the charging dock or on the heat-resistant travel pouch on a stable flat surface. Always switch off the appliance and allow to cool before placing it into the heat-resistant travel pouch.
15. The battery is non-replaceable. If the battery is not working as it should or has been damaged, do not use and contact the Dyson Helpline for further advice.

16. Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified below. Connect the magnetic 360° charging cable to an external power supply for charging the appliance. Charging improperly or at a temperature outside of the specified range may damage the appliance and increase the risk of fire. To ensure maximum battery life, the following is recommended:
- When not in use, the appliance should be stored between 18°C (64°F) to 28°C (82°F).
 - The ambient temperature range for operation and charging should be 10°C (50°F) to 35°C (95°F).
17. This appliance contains lithium-ion cells. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the appliance, do not attempt to operate the appliance, do not touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:
- Skin contact – can cause irritation. Wash affected skin with soap and water.
 - Inhalation – can cause respiratory irritation. Seek immediate medical attention.
 - Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek immediate medical attention.
 - Disposal – handle with care and dispose of in accordance with local ordinances or regulations.
18. Do not use if the appliance is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in risk of injury. Do not expose the appliance to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause battery failure.

19. Only use this appliance for styling dry human hair. Do not use on wet hair. Do not place anything other than human hair onto the flexing plates.
20. CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility company, or plugged into any socket where the electrical supply is unstable or likely to be turned off.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is intended for indoor use only.



The flexing plates will be hot during use and immediately after use. Allow to cool.

Additional information

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.

Visit www.dyson.com for online help, support videos, general tips and useful information about Dyson.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within two years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part).
- This guarantee can only be exercised in the country in which it was sold.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a machine where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, carelessness or operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than the use it is designed for.
- Use of the machine outside of 'normal use' which is defined as more than two hours per day.
- Use of the machine for professional or commercial purposes.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact Dyson.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

Important data protection information

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

重要安全說明

在使用本產品前，請閱讀本手冊中和設備上的所有說明及警告提示

警告

磁性 360° 充電電纜和產品包含磁鐵

1. 磁性 360° 充電電纜包含磁鐵。遠離敏感的電氣設備，如醫療植入物。



警告

這些警告適用於本產品，以及需要用到的所有工具、附件、充電器或電源配接器。

警告

本產品、濾網及配件都含有磁鐵。

為了降低起火燃燒、電擊或受傷的危險：

2. 本產品不適合行動不便、感官或心智障礙的人士使用，亦不適合缺乏相關經驗和知識者(包含兒童)，除非在專人指導或監督，確保安全無虞的情況下方能使用。兒童不得將本產品當作玩具，並且不得在沒有監督的情況下進行清潔和使用後維護。
3. 本產品只能與提供的磁性 360° 充電線一起使用。
4. 如果在浴室中使用，則使用後請拔下磁性 360° 充電線的插頭。 本產品在靠近水的地方可能有危險，即使已關閉電源亦然。
5. 為了提升在浴室中使用本產品時的安全防護，建議在使用的電路中安裝30 毫安的電流式漏電斷路器 (RCD)。並於安裝時聯繫及尋求安裝人員的建議。
6. 警告：本產品只能使用隨附的充電線：戴森可拆卸電源零件件號 372458，為電池充電。
7. 請勿將任何物體掉落或插入產品的任何開口中。如果插入了物件，請勿使用本產品。
8. 警告：請勿在浴缸、淋浴設備、洗臉盆或其他含水的容器附近使用本產品。

9. 燒傷危險：本產品的彈性板在使用時和使用後立即變熱，並會導致皮膚灼傷。請先冷卻再觸碰。請將產品放在幼兒接觸不到的地方，尤其是在使用 and 冷卻時。
10. 不使用時，請勿將產品保持開啟狀態。
11. 如果產品運作不正常、受到嚴重撞擊、掉落、損壞、遺忘於室外或掉入水中，請勿使用並聯絡戴森服務專線。
12. 充電完成後，拔下磁性 360° 充電線的插頭。
13. 飛行就緒標籤在使用過程中可能會變熱。拆卸前，請讓其和彈性板冷卻。
14. 經常將產品放在充電底座上或穩定平坦表面的耐熱旅行袋上。在將產品放入耐熱旅行袋之前，務必關閉產品並冷卻。
15. 電池不可更換。如果電池未正常工作或已損壞，請勿使用並聯絡戴森服務熱線以尋求進一步建議。
16. 遵循所有充電指示，勿於下文指定的溫度範圍之外為產品充電。將磁性 360° 充電線連線到外部電源，為產品充電。充電不當或在指定溫度範圍以外充電，可能使產品損壞，並提高起火風險。為確保電池壽命最長，建議執行以下操作：
 - 不使用時，產品應儲存在 18°C (64°F) 至 28°C (82°F) 之間。
 - 操作及充電的環境溫度範圍應為 10°C (50°F) 至 35°C (95°F)。
17. 本產品含有鋰離子電池。電池是密封的裝置，而且在正常情況下不會有安全疑慮。在產品液體流出的罕見情況下，請勿嘗試操作產品，請勿觸摸該液體以免造成刺激或灼傷，並遵循下列預防措施：
 - 接觸皮膚：可能會造成發炎。用肥皂和水清洗受影響的皮膚。
 - 吸入：可能會造成呼吸器官發炎。立即尋求醫療協助。
 - 接觸眼睛：可能會造成發炎。立即使用清水充分沖洗眼睛至少 15 分鐘。立即尋求醫療協助。
 - 處置 – 根據當地法令或法規小心處理和處置。
18. 如果產品損壞或修改，請勿使用。損壞或經過改裝的電池可能表現出無可預期的行為，導致受傷之虞。勿任由產品接觸火或過高溫度。暴露在火或超過 60°C (140°F) 的溫度之下可能會引起電池故障。

19. 於乾燥的頭髮做造型。請勿將其用於潮濕的頭髮。不要將人的頭髮以外的任何東西放在彈性面板上。
20. 注意：為了避免因不小心重設熱斷電裝置而造成的危險，不得透過外部開關裝置提供電源給本產品，例如計時器，或是不得將本產品連接至共用機器元件固定開啟和關閉的電路，或是不得將其插頭插到任何電源供應不穩定或可能被關閉的插座。

請仔細閱讀並妥善保管說明手冊

本產品僅供室內使用。



彈性面板在使用過程中會很熱，使用後也會立即變熱。請讓機器冷卻。

其他資訊

棄置資訊

- 戴森產品是由高級的可回收材料所製造。請盡可能回收使用。
- 請依照當地的法規或條例棄置或回收電池。

請瀏覽 www.dyson.tw/www.dyson.hk 以獲得有關戴森產品的線上說明、一般提示和其他有用的資訊。

2 年保固

戴森 2 年有限保固的條款和條件

保固範圍

- 如果您的戴森產品在購買或交貨之後的 2 年內期間發現因故障材料、製作工藝或功能而出現瑕疵，將由戴森決定提供戴森產品的修理或更換服務（如果有任何零件缺貨或停止生產，戴森可將零件更換為功能性的替代零件）。
- 本保固僅可在銷售國家/地區實施。

不保固範圍

倘若因下列原因而導致瑕疵產生，戴森將不提供電器修理或更換的保固：

- 因未使用建議的電器維護方式而導致的損壞。
- 使用或保養疏忽、濫用、疏忽、粗心、操作或處理本電器時未能遵照戴森操作手冊所造成的意外損壞和故障。
- 為了作為直髮造型器以外的目的使用本產品。
- 此電器超乎「正常使用」，其定義為每日使用超過 2 小時。
- 將本電器作專業或商用目的。
- 未依照戴森說明手冊，組裝或安裝零件。
- 使用非戴森原廠的零件與配件。
- 錯誤安裝（戴森安裝的除外）。
- 非戴森或其授權代理所執行的維修或改動。
- 正常磨損和損耗（例如保險絲等）。

如果您對產品保固範圍有任何疑問，請聯絡戴森。

保固範圍概要

- 保固將於購買日開始生效（若送貨日期較晚則以收到貨該日為準）。
- 在為您的戴森電器進行任何工作之前，您必須提供（正本與任何後續）交貨/購買的證明。
- 所有保固服務皆由戴森或其授權代理提供。
- 所有換掉的零件皆為戴森財產。
- 維修或更換仍在保固期間的戴森電器並不會延長保固期間。
- 保固權益是戴森額外提供給您的權益，不影響您的法定消費者權利。

重要資料保護

註冊戴森產品時：

- 您將需要提供我們基本的聯絡資訊，以註冊產品並讓我們得以支援您的保固。
- 您註冊時，將有機會選擇是否要接收我們的訊息。如果您選擇接收戴森的訊息，我們將會傳送特殊優惠的詳細資訊以及最新產品的訊息。
- 我們絕不會將您的資訊賣給第三方，而且只會依據我們網站上提供的隱私權政策所定義，來使用您分享給我們的資訊；我們的網站位於 privacy.dyson.com。

限用物質含有情況標示
MARKING OF THE PRESENCE
CONDITION OF THE
RESTRICTED SUBSTANCES

設備名稱 : 直髮造型器 Equipment Name : Straightener			
單元 Unit	鎘 (Cd) Cadmium	鉛 (Pb) Lead	汞 (Hg) Mercury
外殼，機身 External chassis, body	○	○	○
印刷電路板及電子部件 Printed circuit board & components	○	-	○
電源適配器 Power Adapter	○	-	○
加熱器元件 Heater Assembly	○	-	○
充電底座 Charging Dock	○	-	○
金屬部件 Metal Parts	○	-	○

備註1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 1: “○” Indicate that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence

備註2. “-” 係指該項限用物質為排除項目

Note 2: “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

備註3. “超出0.1wt%” 及 “超出0.01wt%” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 3: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition

型號 (型式) : HS03
Type : HS03
Designation

Restricted Substance and its chemical symbol
限用物質及其化學符號

	六價鉻 (Cr ⁺⁶) Hexavalent Chromium	多溴聯苯 (PBB) Polybrominated biphenyls	多溴二苯醚 (PBDE) Polybrominated diphenyl ethers
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○
	○	○	○

중요 안전 지침

본 제품을 사용하기 전에 설명서와 제품에 표시된 모든 안내 및 주의 사항을 읽어주십시오.

경고

마그네틱 360° 충전 케이블 및 기기에 자석


1. 마그네틱 360° 충전 케이블에는 자석이 포함되어 있습니다. 의료 삽입물과 같은 민감한 전기 장비는 가까이하지 마십시오.

경고

이 경고는 본 제품에 적용되며 또한 해당되는 모든 도구, 액세서리, 충전기 또는 전원 어댑터에 적용됩니다.

이는 화재, 감전, 부상의 위험을 줄이기 위해서입니다.

2. 신체적, 감각적, 지적으로 미숙련되었거나 경험 또는 지식이 부족한 사람(어린이 포함)은 이 제품 사용과 관련해서 안전을 책임지는 보호자의 감독이나 지시 없이 이 제품을 사용할 수 없습니다. 아이들이 제품을 가지고 놀지 않도록 관리 감독이 필요합니다.
3. 이 기기는 제공된 자석 부착 360° 충전 케이블과 함께 사용해야 합니다.
4. 욕실에서 사용하는 경우 사용 후 자석 부착 360° 충전 케이블의 플러그를 뽑습니다. 기기의 전원이 꺼져 있는 경우라도 물 가까이에 두는 것은 위험합니다.
5. 추가적인 보호를 위하여 30mA를 넘지 않는 정격 누전 동작 전류를 가진 누전 차단기(RCD)를 설치하는 것이 좋습니다. 설치 담당자에게 조언을 구하십시오.
6. 경고: 배터리를 충전하려면 이 기기와 함께 제공된 다이슨 분리형 공급 장치 부품 번호 372458을 사용하십시오.
7. 제품을 떨어뜨리거나 기기의 열린 부분에 물체를 삽입하지 마십시오. 물체가 삽입된 경우 기기를 사용하지 마십시오.

8. 경고: 이 제품을 욕조, 샤워실, 세면기 또는 기타 물이 있는 용기 주변에서 사용하지 마십시오. 
9. 화상 위험: 이 기기의 플렉싱 플레이트는 사용 중 및 사용 직후 매우 뜨거워 화상의 위험이 있습니다. 취급 전 열을 식히십시오. 특히 사용 중이나 기기를 식힐 때 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
10. 사용하지 않을 때는 기기를 켜두지 마십시오.
11. 만일 제품이 심한 충격을 받았거나, 떨어졌거나, 손상되었거나, 실외에 방치되었거나, 혹은 물에 빠져 정상적으로 작동하지 않는 경우, 사용을 중지하고 다이슨 고객센터에 연락하십시오.
12. 충전이 완료되면 자석 부착 360° 충전 케이블의 플러그를 뽑습니다.
13. 사용 중에는 비행 준비 태그가 뜨거워질 수 있습니다. 제거하기 전에 플렉싱 플레이트를 충분히 식혀야 합니다.
14. 기기는 충전 도크 또는 평평한 표면 위 내열성 여행용 파우치에 항상 놓아야 합니다. 기기를 끄고 내열성 여행용 파우치에 넣기 전에 항상 충분히 식혀야 합니다.
15. 교체할 수 없는 배터리입니다. 배터리가 제대로 작동하지 않거나 손상된 경우, 기기를 사용하지 말고 다이슨 헬프라인으로 문의하십시오.
16. 모든 충전 지침을 따르고 지침에 명시된 온도 범위 밖에서 기기를 충전하지 마십시오. 자석 부착 360° 충전 케이블을 외부 전원 공급 장치에 연결하여 충전합니다. 명시된 범위 밖의 온도에서 잘못 충전할 경우 제품이 손상되고 화재 위험을 높일 수 있습니다. 최대 배터리 수명을 보장하려면 다음을 권장합니다.
 - 사용하지 않을 때는 기기를 18°C(64°F)~28°C(82°F)에서 보관해야 합니다.
 - 작동 및 충전을 위한 주변 온도 범위는 10°C(50°F)~35°C(95°F)입니다.
17. 이 제품에는 리튬 이온 전지가 포함되어 있습니다. 배터리는 밀봉된 장치로서 정상적인 환경에서는 안전 관련 문제가

없습니다. 드물게 배터리 팩에서 액체가 새어 나올 경우, 자극이 발생하거나 화상을 입을 수 있으므로 기기 사용이나 액체 접촉을 피하고 다음 주의 사항을 준수해 주십시오.

- 피부 접촉 - 피부 자극을 일으킬 수도 있습니다. 비누와 물로 접촉한 피부를 씻어야 합니다.
 - 흡입 - 호흡기 자극이 발생할 수 있습니다. 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.
 - 눈 접촉 - 자극을 일으킬 수도 있습니다. 즉시 물로 최소한 15 분 이상 철저히 씻어 주십시오. 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.
 - 폐기 - 지역 조례 또는 규정에 따라 주의하여 취급하고 폐기하십시오.
18. 기기가 손상되거나 개조된 경우에는 사용하지 마십시오. 손상되었거나 변조된 배터리는 예측할 수 없는 동작을 초래하여 부상을 당할 위험이 있습니다. 기기를 화기나 이상 온도에 노출하지 마십시오. 화기나 60°C(140°F) 이상의 온도에 노출할 경우 배터리 고장의 원인이 될 수 있습니다.
19. 헤어 스타일링을 위해 물기가 마른 머리에 이 제품을 사용하십시오. 젖은 머리에는 사용하지 마십시오. 플렉싱 플레이트에는 사람의 머리카락 이외의 다른 것을 놓지 마십시오.
20. 주의: 갑작스런 과열 방지장치의 멈춤으로 인한 위험을 방지하기 위하여, 이 제품은 타이머와 같은 외부 개폐 장치를 통해 전원을 공급하거나, 공급 업체가 정기적으로 켜고 끄는 회로에 연결하거나, 전기 공급이 불안정하거나 꺼질 수 있는 어떠한 소켓에도 꽂아서는 안됩니다.

이 설명서를 읽고 보관해 두십시오.

본 기기는 실내에서 사용해야 합니다.



플레이트 부분은 사용 중과 사용 직후 온도가 매우 높습니다. 따라서 사용 후에는 충분히 식혀야 합니다.

추가 정보

폐기 정보

- 다이슨 제품은 재활용 가능한 고급 소재로 만들어집니다. 가급적 재활용하시기 바랍니다.
 - 지역 법령 또는 규정에 따라 배터리를 폐기하거나 재활용하십시오.
- 온라인 도움말, 지원 동영상, 일반 설명, 다이슨에 관한 유용한 정보를 보시려면 www.kr.dyson.com를 방문해 주십시오.

2년 보증 기간

다이슨 2년 보증 기간 약관

품질 보증 범위

- 잘못된 소재, 세공 및 기능으로 인해 다이슨 제품에 결함이 발생한 경우(다이슨의 판단 하에) 제품 구입 또는 배송 후 2년간 수리 및 교체가 가능합니다(부품이 더 이상 이용 가능하지 않거나 생산되지 않는 경우 작동할 수 있는 교체 부품으로 교환해드립니다).
- 이 보증은 기기가 판매된 국가에서만 유효합니다.

보증 범위 예외

다이슨은 제품 손상이 다음의 결과로 인한 경우 기기의 수리나 교체를 보증하지 않습니다.

- 권장 기계 유지보수를 수행하지 않음으로 인한 손상.
- 태만한 사용이나 관리, 오용, 방치, 부주의 또는 다이슨 사용 설명서를 따르지 않은 기기의 조작이나 취급으로 인한 우연한 손상, 결함.
- 헤어 드라이어 용도가 아닌 다른 용도로 본 제품을 사용한 경우.
- 하루에 2시간 이상 사용하는 것으로 정의된 제품의 '비일반적인 사용'.
- 전문적 또는 상업적 용도의 기기 사용.
- 다이슨의 안내에 따라 부품을 조립하거나 설치하지 않고 사용한 경우.
- 다이슨의 정품이 아닌 부품과 액세서리를 사용한 경우.
- 올바르게 설치(다이슨이 설치한 경우 제외).
- 다이슨이나 다이슨 공식 대리점 이외의 당사자가 실시한 수리나 개조.
- 정상적인 마모나 손상(예, 퓨즈 등).

보증 범위에 대해 질문이 있을 경우 다이슨으로 연락해 주십시오.

보증 범위 요약

- 보증은 구입일(또는 배송일)부터 유효합니다.
- 다이슨 기기에 대한 작업을 수행하기 전에 (원본 및 일체 후속) 배송/구입 증명서를 제공해야 합니다.
- 모든 작업은 다이슨 또는 공식 대리점에 의해 수행됩니다.
- 대체되는 모든 부품은 다이슨의 소유 자산이 됩니다.
- 보증에 해당되는 다이슨 기기의 수리 또는 교체는 보증 기간을 연장하지 않습니다.
- 보증은 추가적인 혜택을 제공하며 이 혜택이 귀하의 소비자로서의 법적 권리에 영향을 주지는 않습니다.

개인정보보호 관련

다이슨 제품 등록 및 앱 가입 :

- 제품을 등록하고 당사의 서비스를 이용하려면 기본 연락처 정보를 제공해야 합니다.
- 등록 시 마케팅 자료 수신 여부를 선택할 수 있습니다. 다이슨의 마케팅 자료 수신을 선택하면, 특가 판매 상세 정보 및 최신 업데이트 뉴스를 보내 드립니다.
- 귀하의 정보를 절대로 제3자에게 양도하지 않습니다. 제공해주시는 정보는 다음 사이트에서 볼 수 있는 당사의 개인정보보호정책에 따라 사용됩니다. privacy.dyson.com

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

ก่อนใช้อุปกรณ์นี้ โปรดอ่านวิธีการใช้งาน และเครื่องหมายเตือนทั้งหมดที่มีอยู่ในคู่มือ และบนตัวอุปกรณ์

คำเตือน

สายชาร์จ 360° แบบแม่เหล็กและอุปกรณ์ที่มีแม่เหล็กเป็นส่วนประกอบ


1. สายชาร์จ 360° แบบแม่เหล็กมีแม่เหล็กเป็นส่วนประกอบ เก็บให้ห่างจากอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ไวต่อแม่เหล็ก เช่น วัสดุฝังในทางการแพทย์

คำเตือน

คำเตือนเหล่านี้ใช้กับเครื่องใช้ไฟฟ้า และอื่นๆที่เกี่ยวข้อง รวมไปถึงเครื่องมือทุกชนิด อุปกรณ์เสริม เครื่องชาร์จ หรืออะแดปเตอร์จ่ายไฟด้วย

เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดเพลิงไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บ:

2. อุปกรณ์ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้งานโดยบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางด้านกายภาพ ประสาทสัมผัส สติ ปัญญา หรือขาดประสบการณ์และความรู้ นอกเสียจากว่า บุคคลเหล่านี้ได้รับการดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์โดยผู้ที่รับผิดชอบในความปลอดภัยของพวกเขา เด็กควรได้รับการดูแลไม่ให้เล่นกับอุปกรณ์
3. อุปกรณ์นี้ต้องใช้กับสายชาร์จ 360° แบบแม่เหล็กที่จัดไว้ให้
4. ถอดสายชาร์จ 360° แบบแม่เหล็กหลังจากใช้งาน หากใช้งานในห้องน้ำ การปล่อยอุปกรณ์ไว้ใกล้น้ำอาจเป็นอันตราย ถึงแม้ว่าจะปิดอุปกรณ์อยู่ก็ตาม
5. เพื่อเป็นการป้องกันเพิ่มเติม ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันไฟดูด (RCD) ที่มีค่ากระแสไฟฟ้าคงที่ที่อยู่ในเกณฑ์ที่กำหนดไว้ไม่เกิน 30mA โปรดขอคำแนะนำจากช่างไฟฟ้าผู้ติดตั้งอุปกรณ์ให้กับท่าน
6. คำเตือน: เพื่อจุดประสงค์ในการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้เฉพาะชุดจ่ายไฟที่ถอดออกได้ของ Dyson หมายเลขชิ้นส่วน 372458 ที่จัดมาให้พร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น
7. อย่าทำวัตถุใด ๆ ร่วงหล่นหรือสอดวัตถุใด ๆ ลงในช่องเปิดใด ๆ ของ

- อุปกรณ์นี้ อย่าใช้อุปกรณ์ หากมีวัตถุ
ถูกสอดเข้าไปในช่องเปิด
8. คำเตือน: อย่าใช้อุปกรณ์ใกล้
อ่างอาบน้ำ ฝักบัว อ่าง หรือ
ภาชนะใส่น้ำอื่น ๆ 
 9. อันตรายจากการถูกไฟลวก: แผ่น
ความร้อนแบบโค้งงอได้ของอุปกรณ์นี้
จะร้อนและอาจทำให้เกิดแผลไหม้ขณะใช้
งานหรือทันทีหลังใช้งาน ปล่อยให้เย็น
ก่อนสัมผัส เก็บอุปกรณ์ให้พ้นมือเด็ก
โดยเฉพาะอย่างยิ่งในระหว่างการใช้
งานและเมื่อปล่อยทิ้งไว้ให้เย็นลง
 10. เมื่อไม่ใช้งาน อย่าเปิดเครื่องทิ้งไว้
 11. หากอุปกรณ์ไม่สามารถทำงานตามที่
ควรจะเป็น ถูกกระแทกอย่างแรง ตกพื้น
เกิดความเสียหาย ถูกทิ้งไว้กลางแจ้ง
หรือตกลงไปในน้ำ ห้ามนำมาใช้และให้
ติดต่อสายด่วนของ Dyson
 12. ถอดสายชาร์จ 360° แบบแม่เหล็ก เมื่อ
ชาร์จเสร็จสมบูรณ์แล้ว
 13. แก็กพร้อมใช้ระหว่างที่วบินอาจร้อน
ขึ้นในขณะที่ใช้งาน ปล่อยให้แก็กและ
แผ่นพลาสติกที่ยึดหุ้มทิ้งไว้ให้เย็นลงก่อน
ที่จะถอดออก
 14. วางอุปกรณ์บนแท่นชาร์จหรือบนถุง
เดินทางทนความร้อนบนพื้นผิวเรียบที่
มันคงเสมอ ควรปิดเครื่องและปล่อยทิ้ง
ไว้ให้เย็นลงก่อนนำไปใส่ไว้ในถุงเดินทาง
ทนความร้อน
 15. แบบเตอรีเป็นแบบไม่สามารถเปลี่ยนได้
หากแบบเตอรีไม่ทำงานได้ตามปกติหรือ
ได้รับความเสียหาย โปรดอย่าใช้งาน
และติดต่อสายด่วนของ Dyson เพื่อ
ขอคำแนะนำเพิ่มเติม
 16. ทำตามคำแนะนำในการชาร์จและอย่า
ชาร์จอุปกรณ์นอกช่วงอุณหภูมิที่ระบุ
ไว้ข้างล่างนี้ เชื่อมต่อสายชาร์จ 360°
แบบแม่เหล็กกับแหล่งจ่ายไฟภายนอก
เพื่อทำการชาร์จอุปกรณ์ การชาร์จ
ที่ไม่เหมาะสมหรือนอกช่วงอุณหภูมิที่
กำหนดไว้อาจทำให้อุปกรณ์เสียหายและ
เพิ่มความเสี่ยงไฟไหม้ เพื่อให้แน่ใจถึง
อายุการใช้งานสูงสุดของแบบเตอรี ขอ
แนะนำให้ดำเนินการดังต่อไปนี้:
 - เมื่อไม่ใช้งาน ควรเก็บอุปกรณ์ไว้ที่
อุณหภูมิระหว่าง 18°C (64°F) ถึง
28°C (82°F)
 - ช่วงอุณหภูมิแวดล้อมสำหรับการใช้
งานและการชาร์จควรอยู่ระหว่าง 10°C
(50°F) ถึง 35°C (95°F)
 17. อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยเซลล์แบบเตอรี
แบบลิเธียมไอออน แบบเตอรีเป็นชิ้นส่วน
ที่ได้รับการปิดผนึกมาเป็นอย่างดี โดย
ในสถานการณ์ปกติจะไม่มีปัญหาด้าน
ความปลอดภัย ในกรณีที่มีของเหลวรั่ว
ออกจากอุปกรณ์ซึ่งมักไม่เกิดขึ้น ห้าม
พยายามใช้งานอุปกรณ์ ห้ามสัมผัสกับ

ของเหลวดังกล่าว เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระคายเคือง หรือแผลไหม้ และให้ปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:

- หากสัมผัสกับผิวหนัง — อาจก่อให้เกิดการระคายเคือง ชำระล้างผิวที่ได้รับผลกระทบด้วยสบู่และน้ำ
 - หากสูดดม — อาจก่อให้เกิดการระคายเคืองในระบบทางเดินหายใจ ควรไปพบแพทย์โดยทันที
 - หากเข้าตา — อาจทำให้เกิดการระคายเคือง ล้างตาด้วยน้ำให้ทั่วทันทีเป็นเวลาอย่างน้อย 15 นาที ควรไปพบแพทย์โดยทันที
 - การกำจัด – จัดการด้วยความระมัดระวังและกำจัดทิ้งให้สอดคล้องกับกฎหมายหรือกฎระเบียบของท้องถิ่น
18. อย่าใช้งาน หากเครื่องเสียหายหรือถูกปรับเปลี่ยนแก้ไข แบบเตอร์ที่เสียหายหรือได้รับการดัดแปลงอาจทำให้เกิดเหตุที่ไม่คาดคิด ซึ่งทำให้เกิดความเสี่ยงที่จะบาดเจ็บได้ ห้ามให้อุปกรณ์สัมผัสกับไฟหรืออุณหภูมิสูง การสัมผัสไฟหรืออุณหภูมิที่สูงกว่า 60°C (140°F) อาจทำให้การทำงานของแบบเตอร์ล้มเหลวได้
19. ใช้อุปกรณ์นี้สำหรับการจัดแต่งทรงผมของบุคคลให้แห้งเท่านั้น ห้ามใช้งานกับผมที่เปียก อย่าวางสิ่งอื่นนอกเหนือจากเส้นผมมนุษย์ลงบนแผ่นพลาสติกที่ม้วนงอได้นี้
20. ข้อควรระวัง: เพื่อป้องกันอันตรายจากการรีเซ็ตระบบตัดความร้อนไม่ได้ตั้งใจ อุปกรณ์นี้จะต้องไม่ได้รับการจ่ายไฟผ่านอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น เครื่องตั้งเวลา หรือถูกเชื่อมต่อเข้ากับวงจรที่เปิดและปิดเป็นเวลาของบริษัทให้บริการสาธารณูปโภค หรือเสียบกับเต้ารับที่มีกระแสไฟฟ้าไม่สม่ำเสมอหรือมีแนวโน้มที่จะดับ

อ่านและเก็บรักษาวิธีการปฏิบัตินี้ไว้

อุปกรณ์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้งานในครัวเรือนเท่านั้น



แผ่นพลาสติกยึดหยุ่นจะร้อนในระหว่างการใช้งานและทันทีหลังจากใช้งาน โปรดอ่านวิธีให้ยีนาง

ข้อมูลเพิ่มเติม

ข้อมูลการกำจัดขยะ

- ผลิตภัณฑ์ Dyson ผลิตโดยวัสดุรีไซเคิลคุณภาพสูง ให้ทำการรีไซเคิลหากเป็นไปได้
 - การทิ้งหรือการรีไซเคิลแบบเตอริให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบหรือข้อกำหนดของท้องถิ่น
- เข้าไปที่ www.dyson.co.th เพื่อค้นหาความช่วยเหลือออนไลน์ วิธีจัดการสนับสนุน คำแนะนำทั่วไป และ ข้อมูลที่เป็นประโยชน์เกี่ยวกับ Dyson

การรับประกันแบบมีเงื่อนไขระยะเวลา 2 ปี

ข้อกำหนดและเงื่อนไขของ Dyson ในการรับประกันแบบมีเงื่อนไข ระยะเวลา 2 ปี

สิ่งที่ครอบคลุมการรับประกัน

- การซ่อมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่าน (ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของ Dyson) หากพบข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากวัสดุมีปัญหา ฝีมือแรงงาน หรือฟังก์ชันการใช้งาน ภายในระยะเวลา 2 ปีนับจากวันที่ซื้อหรือวันที่ส่งมอบ (หากอะไหล่ไม่สามารถหาได้ในท้องตลาดหรือเลิกผลิตแล้ว Dyson จะเปลี่ยนเป็นอะไหล่ที่ใช้ทดแทนกันได้)
- การรับประกันสามารถดำเนินการได้เฉพาะในประเทศที่มีอุปกรณ์ดังกล่าววางจำหน่ายอยู่เท่านั้น

สิ่งที่ไม่ครอบคลุมการรับประกัน

Dyson ไม่รับประกันการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตภัณฑ์โดยมีข้อบกพร่องอันเนื่องมาจากสาเหตุดังนี้:

- ความเสียหายที่เกิดจากการไม่บำรุงรักษาอุปกรณ์ตามคำแนะนำ
- ความเสียหายจากอุบัติเหตุ ข้อผิดพลาดที่เกิดจากการใช้งานหรือดูแลรักษาโดยประมาทเลินเล่อ การใช้งานที่ผิดวัตถุประสงค์ การปล่อยปะละเลย การใช้งานหรือหยิบจับโดยขาดความระมัดระวัง ซึ่งไม่ได้เป็นไปตามคู่มือการใช้งานของ Dyson
- การใช้อุปกรณ์นอกเหนือไปจากการใช้งานที่อุปกรณ์ถูกออกแบบมา
- การใช้งานอุปกรณ์นอกเหนือจาก "การใช้งานตามปกติ" ซึ่งหมายถึงการใช้งานเกินกว่า 2 ชั่วโมงต่อวัน
- การใช้อุปกรณ์เพื่อวัตถุประสงค์ทางวิชาชีพหรือเชิงพาณิชย์
- ใช้อะไหล่ที่ไม่ได้ประกอบหรือติดตั้งตามคำแนะนำของ Dyson
- ใช้อะไหล่หรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ชิ้นส่วนของแท็กจาก Dyson
- การติดตั้งผิดวิธี (ยกเว้นเมื่อ Dyson เป็นผู้ติดตั้ง)
- การซ่อมหรือการดัดแปลงโดยบุคคลอื่นนอกจาก Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
- การสึกหรอและฉีกขาดตามปกติ (เช่น ฟิวส์ และอื่น ๆ)

หากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิ่งที่ครอบคลุมการรับประกันของท่าน โปรดติดต่อ Dyson

สรุปสิ่งที่ครอบคลุม

- การรับประกันจะมีผลบังคับใช้นับจากวันที่ซื้อ (หรือวันที่ส่งมอบ หากส่งมอบหลังจากวันที่ซื้อ)
- ท่านจะต้องแสดงหลักฐาน (ทั้งต้นฉบับและหลักฐานอื่นที่เกี่วกันการส่งมอบ/การซื้อสินค้า ก่อนที่อุปกรณ์ Dyson ของคุณจะได้รับดำเนินการดำเนินการใด ๆ
- งานซ่อมทั้งหมดจะดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ของ Dyson หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตแล้ว
- ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการเปลี่ยนจาก Dyson แล้ว จะตกเป็นทรัพย์สินของ Dyson
- การซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอุปกรณ์ Dyson ของท่านภายใต้การรับประกันนี้ จะไม่ถือเป็นภาระขยายระยะเวลาประกัน
- การรับประกันเป็นการให้สิทธิประโยชน์เพิ่มเติม และไม่มีผลกระทบต่อสิทธิตามกฎหมายของท่านในฐานะผู้บริโภค

ข้อมูลเกี่ยวกับการป้องกันข้อมูลที่สำคัญ

เมื่อทำการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ Dyson ของท่าน

- ท่านจะต้องให้ข้อมูลการติดต่อที่สามารถติดต่อได้ เพื่อลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ และช่วยให้เราสามารถสนับสนุนการประกันของท่าน
- เมื่อท่านลงทะเบียน ท่านจะได้รับโอกาสที่จะเลือกรับหรือไม่รับการติดต่อสื่อสารจากทางเรา เมื่อท่านเลือกที่จะรับการติดต่อสื่อสารจาก Dyson เราจะทำการส่งรายละเอียดข้อเสนอสื่อพิเศษและข่าวที่เกี่ยวข้องนวัตกรรมล่าสุดต่าง ๆ ของเราไปให้
- เราไม่เคยขายข้อมูลของท่านให้กับผู้อื่น และเราใช้ข้อมูลเพียงแค่นี้ที่ท่านให้กับเรา ตามที่เรากำหนดไว้ในนโยบายความเป็นส่วนตัวของเรา ซึ่งสามารถเข้าไปดูได้ที่เว็บไซต์ของเราที่ privacy.dyson.com

PETUNJUK PENTING KESELAMATAN

Sebelum menggunakan peralatan, baca semua petunjuk dan tanda peringatan baik yang ada di dalam manual ini maupun yang tercantum pada peralatan.

PERINGATAN

KABEL PENGISI DAYA 360° MAGNETIS DAN PERALATAN MENGANDUNG MAGNET


1. Kabel pengisi daya 360° magnetis mengandung magnet. Jauhkan dari peralatan listrik yang sensitif, seperti implan medis.

PERINGATAN

**PERINGATAN INI BERLAKU
UNTUK PERALATAN, DAN JUGA
LOKASI PENGGUNAAN, UNTUK
SEMUA ALAT, AKSESORIS,
PENGISI DAYA ATAU ADAPTOR
UTAMA.**

**UNTUK MENURUNKAN RISIKO
KEBAKARAN, SENGATAN LISTRIK,
ATAU CEDERA:**

2. Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) yang memiliki keterbatasan fisik, panca indera atau cacat mental, atau kurang ahli dan berpengalaman, kecuali mereka yang telah diberikan pengarahan atau petunjuk cara menggunakan peralatan tersebut oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka. Anak-anak harus dalam pengawasan dan memastikan bahwa mereka tidak bermain dengan alat ini.
3. Peralatan ini hanya boleh digunakan dengan menggunakan pengisi daya 360° magnetis yang disediakan.

4. Lepas kabel pengisi daya 360° magnetis setelah penggunaan jika digunakan di kamar mandi. Kedekatan dengan air dapat membahayakan meskipun peralatan dimatikan.
5. Untuk perlindungan tambahan, sebaiknya pasang RCD (perangkat arus residual) dengan arus operasional residual tidak melebihi 30mA. Mintalah saran dari penginstal alat Anda.
6. **PERINGATAN:** Untuk tujuan pengisian ulang daya baterai, gunakan hanya unit pengisi daya Dyson yang dapat dilepas dengan Nomor Komponen 372458 yang disediakan dengan peralatan ini.
7. Jangan jatuhkan atau masukkan objek apa pun ke dalam bukaan apa pun dari peralatan ini. Jika ada objek yang masuk, jangan gunakan peralatan.
8. **PERINGATAN:** Jangan gunakan alat ini di dekat bak mandi, pancuran mandi, wastafel, atau wadah lain yang berisi air. 
9. **BAHAYA TERBAKAR:** Pelat lentur peralatan ini akan menjadi panas dan dapat menyebabkan kulit terbakar saat digunakan dan segera setelah digunakan. Biarkan dingin sebelum menyentuhnya. Jauhkan peralatan dari jangkauan anak kecil, terutama selama penggunaan dan saat pendinginan.
10. Jangan tinggalkan peralatan dalam keadaan hidup jika tidak digunakan.
11. Apabila peralatan tidak bekerja sebagaimana seharusnya, telah terkena benturan, terjatuh, rusak, dibiarkan di luar ruangan, atau terjatuh ke dalam air, jangan gunakan dan hubungi Saluran Bantuan Dyson.
12. Lepas kabel pengisi daya 360° magnetis setelah pengisian daya selesai.
13. Label Siap-terbang bisa menjadi panas selama penggunaan. Sebelum pelepasan, biarkan label dan pelat pelentur mendingin.

14. Selalu letakkan peralatan pada dok pengisi daya atau pada kantong bepergian tahan panas di atas permukaan datar yang stabil. Selalu matikan peralatan dan biarkan mendingin sebelum memasukkannya ke dalam kantong bepergian tahan panas.
15. Baterai tidak dapat diganti. Jika baterai tidak bekerja sebagaimana seharusnya atau telah rusak, jangan gunakan dan hubungi Saluran Bantuan Dyson untuk saran lebih lanjut.
16. Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan isi daya peralatan di luar rentang suhu yang ditentukan di bawah ini. Sambungkan kabel pengisi daya 360° magnetis ke catu daya eksternal untuk mengisi daya peralatan. Pengisian daya yang tidak benar atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak peralatan dan meningkatkan risiko kebakaran. Untuk memastikan masa pakai baterai maksimum, direkomendasikan hal-hal berikut ini:
 - Jika tidak digunakan, peralatan harus disimpan antara 18°C (64°F) hingga 28°C (82°F).
 - Rentang suhu lingkungan untuk pengoperasian dan pengisian harus berkisar antara 10°C (50°F) hingga 35°C (95°F).
17. Peralatan ini mengandung sel ion litium. Baterai merupakan unit tersegel dan dalam kondisi normal tidak menimbulkan masalah keselamatan. Jika cairan bocor dari peralatan, jangan coba mengoperasikan peralatan, jangan sentuh cairan karena dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar, dan perhatikan tindakan pencegahan berikut:
 - Terkena kulit – dapat menyebabkan iritasi. Bilas kulit yang terkena cairan dengan sabun dan air.
 - Penghirupan – dapat menyebabkan iritasi pernapasan. Cari pertolongan medis segera.

- Terkena mata – dapat menyebabkan iritasi. Segera cuci mata dengan air secara menyeluruh setidaknya 15 menit. Cari pertolongan medis segera.
 - Pembuangan – tangani dengan hati-hati dan buang sesuai dengan undang-undang atau peraturan setempat.
18. Jangan gunakan jika peralatan rusak atau dimodifikasi. Baterai yang rusak atau dimodifikasi dapat menunjukkan perilaku yang tidak dapat diprediksi yang menyebabkan risiko cedera. Jangan gunakan peralatan di dekat api atau suhu yang terlalu panas. Paparan terhadap api atau suhu di atas 60°C (140°F) dapat menyebabkan kerusakan baterai.
 19. Gunakan peralatan ini hanya untuk menata rambut manusia yang kering. Jangan gunakan pada rambut yang basah. Jangan letakkan apa pun selain rambut manusia di atas pelat pelentur.
 20. HATI-HATI: Untuk menghindari bahaya karena pemutus termal tidak sengaja direset, peralatan tidak boleh dialiri daya melalui perangkat pengalih daya eksternal, misalnya pewaktu (timer), atau disambungkan dengan sirkuit yang dihidup-matikan secara berkala oleh perusahaan layanan umum, atau dihubungkan ke stopkontak yang pasokan listriknya tidak stabil atau ada kemungkinan dimatikan.

BACA DAN SIMPAN PETUNJUK INI

Peralatan ini ditujukan untuk penggunaan dalam ruangan saja.



Pelat pelentur akan menjadi panas saat digunakan dan sesaat setelah digunakan. Biarkan dingin.

Informasi tambahan

Informasi pembuangan

- Produk-produk Dyson terbuat dari bahan berkualitas tinggi yang dapat didaur ulang. Sedapat mungkin, lakukanlah daur ulang.
- Buang atau daur ulang baterai sesuai dengan peraturan setempat.

Kunjungi www.dyson.co.id/support untuk bantuan online, video pendukung, petunjuk umum, dan keterangan bermanfaat tentang Dyson.

Garansi terbatas 2 tahun

Syarat dan ketentuan dari garansi terbatas 2 tahun Dyson

Apa saja yang termasuk garansi

- Perbaikan atau penggantian peralatan Dyson Anda (atas kebijakan Dyson) apabila ditemukan cacat akibat ketidaksempurnaan bahan, pengerjaan, atau fungsi dalam kurun waktu 2 tahun sejak tanggal pembelian atau penyerahan (jika suku cadang sudah tidak lagi tersedia atau tidak lagi diproduksi maka Dyson akan menggantinya dengan suku cadang yang berfungsi sama).
- Garansi ini hanya dapat diberlakukan di negara di mana mesin tersebut dijual.

Apa saja yang tidak termasuk garansi

Dyson tidak menjamin perbaikan atau penggantian mesin jika kecacatan adalah hasil dari:

- Kerusakan yang disebabkan oleh tidak dijalkannya pemeliharaan mesin yang disarankan.
- Kerusakan tanpa sengaja, kesalahan karena penggunaan atau pemeliharaan yang lalai, salah penggunaan, kelalaian, kecerobohan, atau pengoperasian atau penanganan mesin yang tidak sesuai dengan Manual Pengoperasian Dyson.
- Penggunaan peralatan untuk keperluan selain peruntukannya.
- Pemakaian di luar 'penggunaan normal' yaitu pemakaian peralatan lebih dari 2 jam per hari.
- Penggunaan mesin untuk tujuan profesional atau komersial.
- Penggunaan suku cadang yang tidak dirakit atau dipasang sesuai petunjuk dari Dyson.
- Penggunaan suku cadang dan aksesoris yang bukan komponen asli Dyson.
- Pemasangan tidak sempurna (kecuali dipasang oleh Dyson).
- Perbaikan atau perubahan yang dilakukan oleh pihak-pihak selain dari Dyson atau agen-agen resminya.
- Aus biasa (mis. sekring dll.)

Jika Anda ragu dengan apa yang dicakup oleh garansi, silakan hubungi Dyson.

Ringkasan jaminan

- Garansi berlaku dari tanggal pembelian (atau tanggal pengiriman produk).
- Anda harus memberikan bukti (baik yang asli dan lanjutan) pengiriman/ pembelian sebelum pekerjaan dapat dilakukan pada mesin Dyson Anda.
- Semua pekerjaan akan dilakukan oleh Dyson atau agen resminya.
- Suku cadang yang diganti oleh Dyson akan menjadi milik Dyson.
- Perbaikan atau penggantian mesin Dyson di dalam periode garansi tidak akan memperpanjang periode garansi.
- Garansi memberikan manfaat yang bersifat tambahan dan tidak memengaruhi hak Anda sebagai konsumen berdasarkan hukum.

Informasi perlindungan data penting

Saat mendaftarkan mesin Dyson Anda:

- Anda harus memberikan data pribadi untuk mendaftarkan produk untuk memperoleh dukungan garansi dari kami.
- Setelah mendaftar, Anda punya kesempatan untuk memilih apakah Anda ingin menerima komunikasi dari kami atau tidak. Jika Anda memilih untuk menerima komunikasi dari Dyson kami akan mengirimkan informasi perihal penawaran istimewa dan kabar inovasi terbaru dari kami.
- Kami tidak akan menggunakan informasi data pribadi Anda kepada pihak ketiga, kami hanya menggunakan informasi yang Anda bagikan dengan kami sebagaimana ditentukan oleh kebijakan privasi kami yang tersedia di situs web kami di privacy.dyson.com.

HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ NÀY HÃY ĐỌC TẤT CẢ CÁC HƯỚNG DẪN VÀ DẤU HIỆU THẬN TRỌNG TRONG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG VÀ TRÊN THIẾT BỊ.

CẢNH BÁO

CÁP SẠC TỪ 360° VÀ THIẾT BỊ CÓ CHỨA NAM CHÂM.

1. Cáp sạc từ 360° có chứa nam châm. Không để gần các thiết bị điện nhạy cảm như thiết bị cấy ghép y tế.


CẢNH BÁO

NHỮNG CẢNH BÁO NÀY ÁP DỤNG CHO THIẾT BỊ VÀ CŨNG ÁP DỤNG CHO TẤT CẢ CÁC CÔNG CỤ, PHỤ KIỆN, BỘ SẠC HOẶC BỘ CHUYỂN ĐỔI NGUỒN ĐIỆN.

ĐỂ GIẢM NGUY CƠ HỎA HOẠN, ĐIỆN GIẬT HOẶC THƯƠNG TÍCH:

2. Thiết bị này không dành cho người (bao gồm trẻ em) bị suy giảm thể lực, khả năng giác quan hoặc trí tuệ, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em cần được giám sát để bảo đảm các em không chơi đùa với thiết bị.
3. Thiết bị này chỉ được sử dụng với cáp sạc từ 360° được cung cấp.
4. Rút cáp sạc từ 360° sau khi sử dụng nếu dùng trong phòng tắm. Thiết bị có thể gây nguy hiểm khi ở gần nước, ngay cả khi đã tắt.
5. Để bảo vệ tốt hơn, khuyến cáo lắp đặt thiết bị dòng điện dư (RCD) có dòng điện hoạt động dư định mức không quá 30mA.

Tham khảo thêm hướng dẫn của thợ lắp đặt.

6. **CẢNH BÁO:** Để sạc lại pin, chỉ sử dụng bộ cấp nguồn loại có thể tháo rời của Dyson, Số hiệu sản phẩm 372458, được cung cấp kèm theo thiết bị này.
7. Không thả hay đưa bất kỳ vật nào vào bất kỳ khe hở nào của thiết bị. Nếu có vật bị đưa vào, không sử dụng thiết bị.
8. **CẢNH BÁO:** Không sử dụng thiết bị này gần bồn tắm, vòi sen, bồn rửa hay các vật chứa nước khác. 
9. **NGUY CỐ BỎNG:** Các tấm kẹp của thiết bị này sẽ được làm nóng và có thể gây bỏng da trong khi sử dụng và ngay sau khi sử dụng. Để nguội trước khi chạm vào. Giữ thiết bị ngoài tầm với của trẻ nhỏ, đặc biệt là trong quá trình sử dụng và trong khi chờ nguội.
10. Không để thiết bị trong tình trạng bật khi không sử dụng.
11. Nếu thiết bị không hoạt động như bình thường, nếu đã bị va đập mạnh, bị rơi, hư hỏng, để ngoài trời hoặc rơi xuống nước, không được sử dụng thiết bị và hãy liên hệ với Đường dây trợ giúp Dyson.
12. Rút cáp sạc từ 360° sau khi sạc xong.
13. Thẻ Săn sàng bay có thể bị nóng trong quá trình sử dụng máy. Trước khi tháo ra, hãy chờ thẻ này và tấm kẹp hạ nhiệt trước.
14. Luôn đặt thiết bị lên để sạc hoặc trong túi du lịch loại cách nhiệt và đặt trên bề mặt phẳng ổn định. Luôn tắt thiết bị và để nguội trước khi bỏ vào túi du lịch cách nhiệt.
15. Pin thiết bị là loại không thay thế được. Nếu pin không hoạt động bình thường hoặc đã bị hỏng, vui lòng không sử dụng và liên hệ với Đường dây trợ giúp của Dyson để được tư vấn thêm.
16. Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc, không sạc thiết bị bên ngoài phạm vi nhiệt độ được quy định dưới đây. Kết nối cáp sạc từ 360° với nguồn điện bên ngoài để sạc thiết bị. Sạc không

đúng cách hoặc ở nhiệt độ bên ngoài phạm vi quy định có thể làm hỏng thiết bị và tăng nguy cơ cháy. Để đảm bảo tuổi thọ pin tối đa, bạn nên làm theo các khuyến cáo sau:

- Khi không sử dụng, thiết bị nên được bảo quản ở nhiệt độ từ 18°C (64°F) đến 28°C (82°F).
 - Phạm vi nhiệt độ môi trường xung quanh khi vận hành và sạc phải từ 10°C (50°F) đến 35°C (95°F).
17. Thiết bị này chứa pin lithium-ion. Pin là bộ phận kín và trong điều kiện bình thường sẽ không gây ra vấn đề đáng lo ngại nào về an toàn. Trong trường hợp hãn hữu là có chất lỏng rò rỉ ra từ thiết bị, vui lòng không cố gắng vận hành thiết bị, không chạm vào chất lỏng vì nó có thể gây kích ứng hoặc bỏng, và thận trọng để phòng các trường hợp sau:
- Dính vào da – có thể gây kích ứng. Rửa sạch vùng da bị ảnh hưởng bằng xà phòng và nước.
 - Hít phải – có thể gây kích ứng đường hô hấp. Đến cơ sở chăm sóc y tế ngay lập tức.
 - Dính vào mắt – có thể gây kích ứng. Rửa mắt thật kỹ bằng nước ngay lập tức trong ít nhất 15 phút. Đến cơ sở chăm sóc y tế ngay lập tức.
 - Thải bỏ – xử lý cẩn thận và vứt bỏ theo sắc lệnh hoặc quy định của địa phương.
18. Không sử dụng nếu thiết bị bị hỏng hoặc bị sửa đổi. Pin bị hỏng hoặc bị sửa đổi có thể hoạt động không như dự đoán, dẫn đến nguy cơ gây thương tích. Không để thiết bị tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Việc tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 60°C (140°F) có thể gây hỏng pin.
19. Chỉ sử dụng thiết bị này để tạo kiểu trên tóc khô của người. Không sử dụng trên tóc ướt. Không đặt bất cứ thứ gì khác ngoài tóc người lên tấm kẹp.
20. **THẬN TRỌNG:** Để tránh nguy hiểm do bộ phận ngắt nhiệt an toàn vô tình bị bật lại sau khi

đã tự động ngắt, không được cấp điện cho thiết bị này qua thiết bị bật tắt bên ngoài, chẳng hạn như thiết bị hẹn giờ, hay kết nối với mạch bật tắt thường xuyên của công ty cung cấp điện, hoặc cắm vào bất kỳ ổ cắm nào có nguồn điện không ổn định hoặc dễ bị tắt.

ĐỌC VÀ LƯU CÁC HƯỚNG DẪN NÀY

Thiết bị này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong nhà.



Các tấm kẹp sẽ bị nóng trong quá trình sử dụng và ngay sau khi sử dụng. Lưu ý để nguội.

Thông tin bổ sung

Thông tin thái độ

- Sản phẩm của Dyson được làm từ các vật liệu có khả năng tái chế cao. Tái chế nếu có thể.
- Thải bỏ hoặc tái chế pin theo pháp lệnh hoặc quy định của địa phương.

Bảo hành giới hạn 2 năm

Các điều khoản và điều kiện bảo hành giới hạn 2 năm của Dyson

Trường hợp được bảo hành

- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson của bạn (theo quyết định của Dyson) nếu phát hiện thấy máy bị khiếm khuyết do vật liệu, tay nghề hoặc chức năng bị lỗi trong vòng hai năm kể từ khi mua hoặc giao hàng (nếu bất kỳ bộ phận nào không còn có sẵn hoặc hết sản xuất, Dyson sẽ thay bằng bộ phận thay thế có cùng chức năng).
- Bảo hành chỉ được áp dụng ở quốc gia nơi thiết bị được bán ra.

Các trường hợp không được bảo hành

Dyson không bảo hành cho việc sửa chữa hoặc thay thế máy trong đó hỏng hóc là do:

- Hư hại gây ra bởi không thực hiện bảo trì thiết bị theo khuyến cáo.
- Hư hại do tai nạn, lỗi do sơ suất trong sử dụng hoặc bảo quản, lạm dụng, bỏ bê, bất cẩn hoặc vận hành hay tháo tác máy không đúng theo Hướng dẫn sử dụng của Dyson.
- Sử dụng máy cho bất cứ mục đích nào ngoài mục đích thiết kế thiết bị ban đầu.
- Sử dụng máy không theo "sử dụng thông thường", được xác định là hơn hai giờ mỗi ngày.
- Sử dụng máy cho mục đích hành nghề hoặc thương mại.
- Sử dụng các phụ kiện không được lắp ráp hoặc lắp đặt phù hợp với hướng dẫn của Dyson.
- Sử dụng các phụ tùng và phụ kiện không phải bộ phận chính hãng của Dyson.
- Lắp đặt sai (trừ khi do Dyson lắp đặt).
- Công tác sửa chữa hoặc thay đổi được các bên khác không phải Dyson hay đại lý được ủy quyền của Dyson thực hiện.
- Hao mòn thông thường (ví dụ: cầu chì, v.v.).

Nếu bạn chưa hiểu rõ về những quyền lợi trong bảo hành của mình, hãy liên hệ với Dyson.

Tóm tắt về bảo hành

- Bảo hành có hiệu lực từ ngày mua sản phẩm (hoặc ngày giao hàng nếu ngày này trễ hơn).
- Bạn phải cung cấp bằng chứng giao hàng/mua hàng (cả bản gốc và các bản sau đó) trước khi tiến hành bất cứ việc bảo hành nào trên máy Dyson của bạn.
- Tất cả công việc bảo hành sẽ được Dyson hay đại lý được ủy quyền của hãng thực hiện.
- Bất kỳ phụ kiện nào do Dyson thay thế sẽ trở thành tài sản của Dyson.
- Việc sửa chữa hoặc thay thế máy Dyson trong thời hạn bảo hành sẽ không làm gia hạn thời hạn bảo hành.
- Bảo hành cung cấp các quyền lợi bổ sung và không ảnh hưởng đến các quyền lợi khác mà khách hàng có theo quy định của pháp luật.

Thông tin bảo vệ dữ liệu quan trọng

Khi đăng ký máy Dyson:

- Bạn sẽ cần phải cung cấp cho chúng tôi thông tin liên lạc cơ bản để đăng ký máy và cho phép chúng tôi hỗ trợ bảo hành của bạn.
- Khi đăng ký, bạn sẽ có cơ hội lựa chọn xem mình có muốn nhận thông tin trao đổi từ chúng tôi hay không. Nếu bạn chọn nhận thông tin trao đổi từ Dyson, chúng tôi sẽ gửi cho bạn chi tiết về các ưu đãi đặc biệt và tin tức về những cải tiến mới nhất của chúng tôi.
- Chúng tôi tuyệt đối không bán thông tin của bạn cho bên thứ ba và chỉ sử dụng thông tin mà bạn chia sẻ với chúng tôi như quy định trong chính sách quyền riêng tư của chúng tôi có trên trang web: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

